

COMMISSION SPECIALE

au sujet des arrestations de chauffeurs d'automobiles.

Compte rendu de l'assemblée du 25 septembre 1914, a.m.

Sont présents: MM. les échevins Larivière, Ménard, Rochon et Lavergne.

1.—Soumise et lue copie d'une résolution du Conseil, en date du 22 septembre 1914, constituant cette Commission.

Déposée aux archives.

Sur la proposition de M. l'échevin Ménard, il est

Résolu: Que M. l'échevin Larivière soit nommé président de cette Commission.

2.—Sur la proposition de M. le Président, il est

Résolu: Que le Surintendant du Département de Police soit prié de répondre aux questions suivantes, savoir:

1° Quels sont les constables qui ont été chargés spécialement d'arrêter les automobilistes qui font de la vitesse?

2° A quels endroits ces constables ont-ils été postés?

3° Quelles sont les arrestations et les causes qui ont été faites, et les poursuites intentées, entre le 1er mai et le 1er septembre 1914?

4° Quelles sont les causes qui ont été gagnées?

5° Quelles sont les causes qui ont été perdues?

6° Combien les causes perdues ont-elles coûté de frais, et qui a payé ces frais?

7° Y a-t-il eu une arrestation faite par un constable, d'un conducteur de camion-automobile, appartenant à la Cité? et, si oui, quelle a été la raison de cette arrestation? Ce conducteur a-t-il été condamné, et la Ville a-t-elle été appelée à faire des déboursés, relativement à cette arrestation?

8° Quel est le nom du constable qui a fait l'arrestation ci-dessus mentionnée?

3.—Sur la proposition de M. l'échevin Lavergne, il est

Résolu: De prier le Surintendant du Département de Police de produire à la Commission, lors de sa prochaine séance, une des montres, chronomètres ou autres instruments employés par les constables pour contrôler la vitesse des automobiles.

4.—Résolu: Que, aussitôt que le Surintendant du Département de Police aura répondu aux questions qui lui sont posées, une assemblée de cette Commission soit convoquée et que MM. J. Scanlan, Surintendant de la Voirie, Division Ouest, le conducteur du camion-automobile qui aurait été arrêté et le constable qui aurait opéré l'arrestation le ce dernier reçoivent instruction de comparaître devant la Commission à cette assemblée.

La Commission s'ajourne en conséquence.

J. E. GAUTHIER,
Secrétaire.

SPECIAL COMMITTEE

"re" arrests of automobile chauffeurs.

Report of meeting held on 25th September 1914, a.m. ml

Present: Aldermen Larivière, Ménard, Rochon and Lavergne.

1.—Submitted and read copy of a resolution of Council dated the 22nd September 1914 appointing this Committee.

Fyled of record.

On motion of Alderman Ménard, it was

Resolved: That Alderman Larivière be appointed Chairman of this Committee.

2.—On motion of the Chairman, it was

Resolved: That the Superintendent of Police be requested to reply to the following questions, viz:

1° Who are the constables who have been specially detailed to arrest the automobilists who speed?

2° Where were those constables placed?

3° Where were the arrests made and for what cause, and what were the actions taken, between the 1st May and the 1st September 1914?

4° What were the cases won?

5° What were the cases lost?

6° How much did the costs in the cases lost amount to and who paid the same?

7° Was there any driver of an automobile-truck belonging to the City, arrested by a constable and, if so, what was the reason for such arrest? Was the said driver convicted, and was the City called upon to disburse any money in connection with said arrest?

8° What is the name of the constable who made the arrest above mentioned?

3.—On motion of Alderman Lavergne, it was

Resolved: That the Superintendent of Police be requested to submit to this Committee, at its next meeting, one of the watches, chronometers or other instruments used by the constables for the purpose of checking the speed of automobiles.

4.—Resolved: That as soon as the Superintendent of Police has replied to these questions, a meeting of this Committee be called and that Mr. J. Scanlan, Superintendent of the Road Department, Western Division, the automobile-truck driver who was arrested and the constable who arrested him be instructed to appear before this Committee at said meeting.

The Committee adjourned accordingly.

I. ETIENNE GAUTHIER,
Secretary.